***09.22.23 Friday 7:00 рм***

***Repeat notes from: 10.1.21***

Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to clothe our bodies in a new way of life.***

Для выполнения этой повелевающей заповеди, записанной у апостола Павла и представленной нам в серии проповедей апостола Аркадия – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfilment of this commandment written by the Apostle Paul and presented to us in the series of sermons of Apostle Arkady – there are three fateful commands and fundamental actions. This is:***

1. Отложить.

2. Обновиться.

3. Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

От выполнения этих трёх требований – будет зависеть, совершение нашего спасения, которое дано нам в залог, в формате семени, чтобы обрести его в собственность, в формате плода правды.

***From the fulfillment of these three requirements will depend the perfection of our salvation that is given to us in the format of a seed, so that we can gain it as a property in the format of the fruit of righteousness.***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида.

***With regard to this, we have stopped to study the 18th psalm of David.***

В котором, познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, а Богу, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***In which, acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David in the eight names of God had allowed David to love and call on the Lord Who is worthy to be praised. And it gave God the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock], in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

1. Господи – Ты Крепость моя!

2. Господи – Ты Твердыня моя!

3. Господи – Ты Прибежище мое!

4. Господи – Ты Избавитель мой!

**5. Господи – Ты Скала моя!**

6. Господи – Ты Щит мой!

7. Господи – Ты Рог спасения моего!

8. Господи – Ты Убежище моё!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы уже рассмотрели и вспомнили суть первых трёх вопросов. А посему, сразу обратимся к рассматриванию вопроса четвёртого:

***In a certain format, as much as God and the measure of our faith have allowed, we have studied the first three questions. Therefore, we will turn to studying the fourth question:***

**Вопрос четвёртый:** По каким признакам, следует определять, что Бог, является нашей Скалой, в реализации нашего призвания, состоящего в воздвижении державы жизни, в нашем перстном теле?

***Fourth question: By which signs should we define that God is our Rock in the realization of our calling, comprised of the building of the power of life in our earthly body?***

Приведем восемь составляющих, хотя их и гораздо больше, которые являются признаками, свидетельствующие в нашем теле, что мы заплатили цену, за власть на право, быть введёнными в удел неисследимого наследия Христова, в имени Бога – Скала Израилева.

***We will mention eight components, although there are many more, which are signs that testify in our body that we have paid the price for the right to be led into the portion of the unsearchable inheritance of Christ in the name of God – Rock of Israel.***

**1.** **Признак,** по которому следует судить, что Бог,является нашей Скалой – это по свидетельству того, что Бог, вывел нас из Египта нашей души, и рассек камень в пустыне и напоил нас, как из великой бездны; из скалы извёл потоки, и воды потекли, как реки.

***1. Sign according to which we can judge that God is our Rock – is through evidence that God has led us out of the Egypt of our soul and gave us something to drink in abundance like the depths; brought streams out of the rock; and caused waters to run down like rivers.***

\*Он пред глазами отцов их сотворил чудеса в земле Египетской, на поле Цоан: разделил море, и провел их чрез него, и поставил воды стеною; и днем вел их облаком, а во всю ночь светом огня; **рассек камень в пустыне и напоил их, как из великой бездны; из скалы извел потоки, и воды потекли, как реки** (Пс.77:12-16).

***Marvelous things He did in the sight of their fathers, In the land of Egypt, in the field of Zoan. He divided the sea and caused them to pass through; And He made the waters stand up like a heap. In the daytime also He led them with the cloud, And all the night with a light of fire. He split the rocks in the wilderness, And gave them drink in abundance like*** ***the depths. He also brought streams out of the rock, And caused waters to run down like rivers. (Psalms 78:12-16).***

Под образом Моисея, в свершении данного события, мы будем рассматривать в нашем теле, образ нашего сокровенного человека.

***Under the image of Moses in this event, we will consider our innermost man in our body.***

Под образом сынов Израилевых, в нашем теле, мы будем рассматривать в нашем сердце истину, которая обнаруживает себя в правде, в формате наших духовных помышлений, исходящих из наших уст, обузданным заветом, заключённым между нами и Богом, в формате правовых слов молитвы.

***Under the image of the sons of Israel in our body, we will consider truth in our heart that discovers itself in righteousness in the format of two spiritual thoughts, proceeding from our lips and bridled by the covenant made between us and God in the format of correct words of prayer.***

Под образом фараона, царя Египетского, в нашем теле, мы будем рассматривать образ, разумных возможностей нашей души, которые в формате отборного Египетского воинства, ещё, не погружены крещением в смерть Господа Иисуса, в бездне вод чермного моря.

***Under the image of Pharoah, king of Egypt, in our body – we will consider the image of the rational capabilities of our soul, which in the format of the Egyptian army, are not yet immersed through baptism in the death of the Lord Jesus in the depths of the waters of the black sea.***

А посему, причина, по которой фараон, царь Египта, в предмете разумных возможностей нашей души, противостоял Моисею, в лице нашего сокровенного человека, состояла в том:

***Therefore, the reason why Pharoah, king of Egypt, in the subject of the rational capabilities of our soul, resisted Moses, in the face of our innermost man, was because:***

Что разумные возможности нашей души, ещё не были обновлены духом нашего ума. Потому, что наш сокровенный человек, ещё не пришёл в меру полного возраста Христова, в котором мог бы являться признаком обновления разумных возможностей нашей души, крещением в водах чермного моря.

***The rational capabilities of our soul were not yet renewed by the spirit of our mind. Because our innermost man had not yet grown into the full measure of the stature of Christ in which could be contained the sign of the renewal of the rational capabilities of our soul through baptism in the waters of the black sea.***

Выход из чермного моря – это выход из младенчества, в котором разумная сфера нашей души, обновляется духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. И, таким путём, разумная сфера души, поступает под управление нашего нового человека.

***Exit out of the black sea – is exiting our of infancy, in which the rational sphere of our soul is renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit. And in this way, the rational sphere of our soul steps into guidance of our new man.***

Пребывая в состоянии младенчества, наш новый человек, не может влиять, на разумные возможности нашей души, которая не понимает того, что исходит от Духа Божия, и почитает это безумием.

***By remaining in a state of infancy, our new man cannot influence the rational capabilities of our soul which does not understand what comes from the Spirit of God, and considers it foolishness.***

\*Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно (1.Кор.2:14). А посему:

***But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned. (1 Corinthians 2:14).***

Образ Египта в нашем теле – это образ младенчества, которое колеблется в истине, потому, что не способно отличать истину ото лжи, в устах человеков, выдающих себя учителями. В силу чего, и увлекается всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, воспринимая трюки жрецов, за истину.

***The image of Egypt in our body – is an image of infancy which stumbles in truth because it is incapable of distinguishing truth from lies in the mouth of a person who portrays himself as a teacher. Because of which, someone in a state of infancy is swayed by all kinds of winds of teaching according to the cunningness of men, accepting this for the truth.***

Чтобы вывести сынов Израилевых из Египта – им необходимо было, вспомнить: Кем является для них Бог их отцов: Авраама, Исаака, и Иакова, чтобы дать Богу основание, вспомнить Свой завет, который Он заключил с их отцами, и возопить к Богу об избавлении от рабской работы, которую наложил на них фараон, царь Египта.

***In order to bring the sons of Israel out of Egypt – it was necessary for them to remember: Who the God of their fathers Abraham, Isaac, and Jacob is for them in order to give God the basis to remember His covenant which He made with their faithers, and cry out to God about deliverance from their bondage which pharaoh, king of Egypt, laid upon them.***

\*И стенали сыны Израилевы от работы и вопияли, и вопль их от работы восшел к Богу. И услышал Бог стенание их, и вспомнил Бог завет Свой с Авраамом, Исааком и Иаковом. И увидел Бог сынов Израилевых, и призрел их Бог (Исх.2:23-25).

***Then the children of Israel groaned because of the bondage, and they cried out; and their cry came up to God because of the bondage. So God heard their groaning, and God remembered His covenant with Abraham, with Isaac, and with Jacob. And God looked upon the children of Israel, and God acknowledged them. (Exodus 2:23-25).***

Образом пустыни, куда увлёк Бог, сынов Израилевых – является формат тотального освящения, в котором, мы призваны умереть, в смерти Господа Иисуса: для своего народа; для дома своего отца; и для растлевающих вожделений своей души,

***The image of the wilderness where God brought the sons of Israel is a format of total sanctification in which we are called to die, in the death of the Lord Jesus: to our nation; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul,***

Чтобы в пустыне тотального освящения, говорить к сердце Своего народа, и дать ему закон, исполняя который, он мог бы наследовать обетованную землю, под которой следует разуметь, наследование своего нетленного тела.

***So that in this wilderness of total sanctification, He could speak to the heart of His people and give them a law, fulfilling which they could inherit the promised land, under which is considered the inheritance of their imperishable body.***

\*Посему вот, и Я увлеку ее, приведу ее в пустыню, и буду говорить к сердцу ее. И дам ей оттуда виноградники ее и долину Ахор, в преддверие надежды; и она будет петь там, как во дни юности своей и как в день выхода своего из земли Египетской (Ос.2:14).

***Therefore, behold, I will allure her, Will bring her into the wilderness, And speak comfort to her. I will give her her vineyards from there, And the Valley of Achor as a door of hope; She shall sing there, As in the days of her youth, As in the day when she came up from the land of Egypt. (Hosea 2:14).***

Уже тогда, в событии выхода сынов Израилевых из Египта, в пустыню великую и страшную, для совершения тотального формата освящения Бог, положил на счёт, избранного Им остатка обетование, об усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, которое должно совершиться в преддверии нашего сретенья Господу на воздухе.

***It was then, in the event of Israel’s exodus out of Egypt and entrance into the great and awesome wilderness for the fulfillment of the format of sanctification, that God placed a promise on the accounts of His chosen remnant regarding the adoption of their body through the redemption of Christ, which is called to be fulfilled at the door of our meeting with the Lord in the air.***

Однако условием, дающим нам власть на право, выйти из Египта нашей души, в великую и страшную пустыню нашего тотального освящения – является наше смирение, выраженное в согласии:

***However, the condition giving us the right to exit the Egypt of our soul into the great and awesome wilderness of our total sanctification – is our humility, expressed in the agreement to:***

В-первых: слушать, что будет говорить Бог, через Моисея, которого будет воздвигать в каждом христианском движении, в лице человека, облечённого полномочиями Святого Духа, в отцовство Бога.

***First: listen to what God will say through Moses whom he will set in each Christian movement, in the face of a person clothed by the powers of the Holy Spirit into the fatherhood of God.***

Во-вторых: смотреть на то, что будет делать Бог, через Моисея. А, для этого – необходимо ослепнуть для всего того, что будет делать плоть.

***Second: look at what God will be doing through Moses. And for this, it is necessary to be blind to all that the flesh will do.***

И, в-третьих: приклонить сердечное ухо своего сердца. А, для этого – необходимо было сделаться глухим и слепым для всего того, что будет говорить, всякая плоть, включая нашу плоть, за которой стоит, царствующий грех, в лице ветхого человека, живущего в нашем теле.

***Third: incline the ear of our heart. And for this, it is necessary to be made deaf and blind to all that will be spoken by the flesh, including our flesh, behind which stands reigning sin in the face of the old man living in our body.***

\*Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего. И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему (Пс.44:11,12).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house; So the King will greatly desire your beauty; Because He is your Lord, worship Him. (Psalms 45:10-11).***

При этом я напомню, что умереть или забыть народ свой; дом своего отца; и растлевающие вожделения своей души означает – изменить к ним своё отношение. Когда, мы находились в зависимости от этих институтов власти - они несли за нас ответственность.

***I will remind you that to die or to forget our nation; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul means – to change our relationship toward them. When we were found dependent on these institutes of power, they carried a responsibility over us.***

Когда мы умерли для этих институтов власти, то размежевавшись с ними, посредством тотального освящения, в смерти Господа Иисуса. Вследствие чего, мы стали ответственными пред Богом: за свой народ; за дом своего отца; и за сферу своей души.

***When we died to these institutes of power then, having been separated from them through total sanctification in the death of the Lord Jesus, we became responsible before God for: our nation; the house of our father; and the sphere of our soul.***

Образом камня, рассечённого в пустыне в храме нашего тела – является образ обрезания сердца, в смерти Иисуса Христа.

***The image of the rock struck in the wilderness in the temple of our body – is an image of the circumcision of our heart in the death of the Lord Jesus.***

А, образом воды, которая потекла из камня, в храме нашего тела - является образ воскресения Иисуса Христа.

***And the image of the water that streamed out of the rock in the temple of our body – is the image of the resurrection of Jesus Christ.***

А посему, образом рассечения камня в пустыне, из которого Бог, напоил сынов Израилевых, как из великой бездны; и извел из скалы потоки так, что воды потекли, как реки – это образ воскресения Христова, в наших телах, которым Бог оправдал нас, в лице сынов Израилевых, независимо от дел закона. И, такое воскресение в наших телах, является результатом смерти Господа, в наших телах.

***And so, the image of the rock that was struck in the wilderness, out of which God gave the sons of Israel to drink out of the depths and caused waters to run down like rivers – is an image of the resurrection of Christ in our bodies with which God justified us, in the face of sons of Israel, regardless of the law of works. And this kind of resurrection in our bodies is a result of the death of the Lord in our bodies.***

\*Бог, поставил Авраама отцом многих народов, Которому он поверил, животворящим мертвых и называющим несуществующее, как существующее. Он, сверх надежды, поверил с надеждою,

Через что сделался отцом многих народов, по сказанному: "так многочисленно будет семя твое". И, не изнемогши в вере, он не помышлял, что тело его, почти столетнего, уже омертвело,

И утроба Саррина в омертвении; не поколебался в обетовании Божием неверием, но пребыл тверд в вере, воздав славу Богу и будучи вполне уверен, что Он силен и исполнить обещанное.

Потому и вменилось ему в праведность. А впрочем не в отношении к нему одному написано, что вменилось ему, но и в отношении к нам; вменится и нам, верующим в Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса Христа, Господа нашего, Который предан за грехи наши и воскрес для оправдания нашего (Рим.4:17-25).

***(as it is written, "I HAVE MADE YOU A FATHER OF MANY NATIONS") in the presence of Him whom he believed—God, who gives life to the dead and calls those things which do not exist as though they did; who, contrary to hope, in hope believed, so that he became the father of many nations, according to what was spoken, "SO SHALL YOUR DESCENDANTS BE."***

***And not being weak in faith, he did not consider his own body, already dead (since he was about a hundred years old), and the deadness of Sarah's womb. He did not waver at the promise of God through unbelief, but was strengthened in faith, giving glory to God, and being fully convinced that what He had promised He was also able to perform.***

***And therefore "IT WAS ACCOUNTED TO HIM FOR RIGHTEOUSNESS." Now it was not written for his sake alone that it was imputed to him, but also for us. It shall be imputed to us who believe in Him who raised up Jesus our Lord from the dead, who was delivered up because of our offenses, and was raised because of our justification. (Romans 4:17-25).***

Если, на скрижалях нашего сердца, пребывает смерть и воскресение Иисуса Христа - это свидетельство, что мы не являемся младенцами, которые колеблются в истине, и не способны отличать истину ото лжи.

***If, on the tablets of our heart, we have the death and resurrection of Jesus Christ – this is evidence that we are not infants that stumble in the truth and are unable to distinguish truth from lies.***

Так, как мы перестали увлекаться всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, и уже, не воспринимаем трюки жрецов, за истину, которые выдают себя за служителей света, и делателей правды, то по этому признаку следует разуметь, что мы введены в наследственный удел Бога, в имени – Скала Израилева.

***Given that we have stopped to be enticed by all kinds of winds of teaching according to the cunningness and craftiness of men and we no longer accept the tricks of priests as the truth, who portray themselves as ministers of light and doers of righteousness. And because we have stopped being led by these people, we were led into the inherited portion of God in the name – Rock of Israel.***

**2.** **Признак,** по которому следует судить, что Бог,является нашей Скалой – это когда наш царь будет царствовать, по правде, и князья наши, будут править по закону Всевышнего.

***2. Sign according to which we can judge that God is our Rock – is when our king will reign in righteousness and our princes will rule according to the law of the Most High.***

По признаку, которого мы могли бы судить, что наше сердце является убежищем для Христа, и что у Бога есть основание являть Себя в храме нашего тела, в полномочиях Своего имени – Скала.

***This is a sign according to which we can judge that our heart is a refuge for Christ and that God has the basis to reveal Himself in the temple of our body in the powers of His name – Rock.***

\*Вот, Царь будет царствовать по правде, и князья будут править по закону; и каждый из них будет как защита от ветра и покров от непогоды, как источники вод в степи, **как тень от высокой скалы** в земле жаждущей. И очи видящих не будут закрываемы,

И уши слышащих будут внимать. И сердце легкомысленных будет уметь рассуждать; и косноязычные будут говорить ясно. Невежду уже не будут называть почтенным, и о коварном не скажут, что он честный (Ис.32:1-5).

***Behold, a king will reign in righteousness, And princes will rule with justice. A man will be as a hiding place from the wind, And a cover from the tempest, As rivers of water in a dry place, As the shadow of a great rock in a weary land. The eyes of those who see will not be dim,***

***And the ears of those who hear will listen. Also the heart of the rash will understand knowledge, And the tongue of the stammerers will be ready to speak plainly. The foolish [ignorant] person will no longer be called [honorable] generous, Nor the miser said to be [honest] bountiful. (Isaiah 32:1-5).***

И, разумеется, рассматривать имеющейся признак в свидетельстве того, что Бог, является нашей Скалой, мы будем в пределах нашего тела, в отношении которого дано Богом обетование, содержащее в себе усыновление нашего тела, искуплением Христовым.

***And of course, to look at this sign as evidence that God is our Rock will be done in the limits of our body, in relation to which God gave a promise containing the adoption of our body through the redemption of Christ.***

Насколько нам известно, царём, призванным царствовать в нашем теле по правде – является разумная сфера нашего нового человека, пришедшая в меру полного возраста Христова.

***As we know, the king that is called to reign in our body in righteousness – is the rational sphere of our new man that has come to the full measure of the stature of Christ.***

А князем, призванным править в нашем теле по закону Всевышнего – является разумная сфера нашей души, обновлённая духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе.

***And the prince that is called to rule in our body according to the law of the Most High – is the rational sphere of our soul, renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Отсюда следует, что данные признаки, могут обнаруживать себя, только в той категории святых, которые оставили младенчество, которое колеблется и увлекается всяким ветром учения. И, в силу этого фактора, пришли в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова.

***From this it follows that these signs can discover themselves only in that category of saints that has left infancy which stumbles and is led by all kinds of winds of teaching. And because of this, they have come to a unanimity in faith and knowledge of the Son of God, as perfect men, in the full measure of the stature of Christ.***

И, чтобы испытать самих себя на предмет того, что наш новый человек, действительно облечён в достоинство царя, царствующего над нашим телом по правде, и что наш князь, действительно способен управлять и вести нашего эмоционального коня по путям закона – нам необходимо будет рассмотреть себя на наличие таких функций.

***And to test ourselves to see that our new man is truly clothed in the dignity of a king, reigning over our body in righteousness, and our prince is truly able to rule and lead our emotional horse along the path of the law – it will be necessary to examine ourselves for the presence of these functions.***

От какого противного нам ветра, наш царь, в союзе с нашим князем, призван служить для нашего тела защитой и покровом от непогоды?

***From what resisting wind is our king, in union with our prince, called to serve for our body as a cover and hiding place from the tempest?***

Каким путём наш царь, в союзе с нашим князем, может служить для нашего тела, как источники вод в степи?

***How can our king, in union with our prince, serve for our body as a river of water in a dry place?***

Каким путём наш царь, в союзе с нашим князем, может служить для нашего тела, как тень от высокой скалы, в земле жаждущей?

***How can our king, in union with our prince, serve for our body as a shadow of a great rock in a weary land?***

Учитывая при этом, что имеющиеся функции, не могут обнаруживать себя в нашем теле, независимо друг от друга, так как они, находятся друг в друге; обнаруживают себя друг в друге; и поддерживают истинность друг друга, и: таким образом, составляют в нашем теле, чудное равновесие Совершеннейшего в знании. **Итак:**

***Considering that these functions cannot discover themselves in our body independent of one another because they are found in one another; discover themselves in one another; verify the authenticity of one another; and in this manner, constitute in our body a wonderful balance of the Most Perfect in knowledge. And so:***

От какого противного нам ветра, наш царь, в союзе с нашим князем, призван служить для нашего тела защитой и покровом от непогоды?

***From what resisting wind is our king, in union with our prince, called to serve for our body as a cover and hiding place from the tempest?***

\*В то время сказано будет народу сему и Иерусалиму: жгучий ветер несется с высот пустынных на путь дочери народа Моего, не для веяния и не для очищения; и придет ко Мне оттуда ветер сильнее сего, и Я произнесу суд над ними.

Вот, поднимается он подобно облакам, и колесницы его - как вихрь, кони его быстрее орлов; горе нам! ибо мы будем разорены. Смой злое с сердца твоего, Иерусалим, чтобы спастись тебе: доколе будут гнездиться в тебе злочестивые мысли? (Иер.4:11-14).

***At that time it will be said To this people and to Jerusalem, "A dry wind of the desolate heights blows in the wilderness—Toward the daughter of My people—Not to fan or to cleanse— A wind too strong for these will come for Me; Now I will also speak judgment against them."***

***"Behold, he shall come up like clouds, And his chariots like a whirlwind. His horses are swifter than eagles. Woe to us, for we are plundered!" O Jerusalem, wash your heart from wickedness, That you may be saved. How long shall your evil thoughts lodge within you? (Jeremiah 4:11-14).***

Чтобы Богу, нечто совершить в наших телах, в плане Его возмездия, как за добро, так и за зло – Ему необходим человек, обладающий полнотой такого же совершенства, каким обладает Сам Бог, выраженным в качестве и достоинстве Его правосудия.

***For God to fulfill something in our bodies with regard to His retribution for good and evil – He needed a person who has the fulness of the same perfection that God has, expressed in the quality and dignity of His justice.***

Совершенство Небесного Отца, которым мы призваны обладать, чтобы наш царь, в союзе с нашим князем, мог защитить наши тела, от устрашающего нас ветра правосудия, состоит в том:

***The perfection of the Heavenly Father that we are called to have so that our king, in union with our prince, could protect our body from the terrifying wind of justice, is comprised:***

Чтобы мы обладали способностью Небесного Отца, светить своим солнцем – праведным в благоволение, а неправедным – для наказания. И, изливать свои дожди – праведным для помилования, а неправедным – для наказания.

***Of us having the ability of the Heavenly Father to shine with our sun on the righteous favorably, and for the unrighteous – as punishment. And pour out our rains on the just for mercy, and on the unjust – for punishment.***

\*Также влагою Он наполняет тучи, и облака сыплют свет Его, и они направляются по намерениям Его, чтоб исполнить то, что Он повелит им на лице обитаемой земли. Он повелевает им идти или для наказания, или в благоволение, или для помилования (Иов.37:11-13).

***Also with moisture He saturates the thick clouds; He scatters His bright clouds. And they swirl about, being turned by His guidance, That they may do whatever He commands them On the face of the whole earth. He causes it to come, Whether for correction, Or for His land, Or for mercy. (Job 37:11-13).***

Учитывая, что наши тела обладают свойством и состоянием тления, по причине живущего в нашем теле, царствующего греха, в лице ветхого человека – ветром правосудия, который несётся с пустынных высот освящения, на путь дочерей народа Божьего:

***Given that our bodies have the property and state of decay due to reigning sin in the face of the old man living in our body – the wind of justice on the desolate heights blowing in the wilderness toward the daughters of the people of God:***

Является ветер Святого Духа, несущий Собою облака Всевышнего, которые направляются, для совершения правосудия Божия.

***Is the wind of the Holy Spirit carrying the clouds of the Most High that are directed for the fulfillment of God’s justice.***

А посему, образом жгучего ветра, несущегося с высот пустынных – является образ, в котором будет испытан формат нашего освящения.

***And so, the image of the dry wind of the desolate heights of the wilderness – is an image in which the format of our sanctification will be tested.***

Принцип освящения, состоит в том, чтобы осудить в себе, всё греховное и отделиться от всего греховного, в смерти Господа Иисуса Христа. Как написано:

***The principle of sanctification is comprised of judging in ourselves all that is sinful and to separate from it in the death of the Lord Jesus Christ. As written:***

«Смой злое с сердца твоего, Иерусалим, чтобы спастись тебе: доколе будут гнездиться в тебе злочестивые мысли».

***“O Jerusalem, wash your heart from wickedness, That you may be saved. How long shall your evil thoughts lodge within you?”***

Исходя, из имеющегося смысла, та категория людей, которая производила освящение, не с позиции высот пустынных – не способна будет, защитить свои тела от ветра правосудия, в устах той категории людей, которая совершала своё освящение с высот пустынных.

***Based on this meaning, the category of people that had conducted sanctification not from the position of the heights of the wilderness – will be incapable of protecting their bodies from the wind of justice in the lips of the category of people that had fulfilled their sanctification from the heights of the wilderness.***

Если человек или целое собрание, совершает освящение, не отвечающее требованиям истины, то это означает, что они совершают его, не на высотах пустыни, которая определяется – улицей Иерусалима из чистого золота, прозрачного как стекло.

***If a person or a whole church conducts sanctification that does not meet the requirements of truth, then this means that they have conducted it not from the position of the heights of the wilderness which is defined as the street of Israel made of pure gold, clear as glass.***

Тогда Бог, в определённое Им время, которое именуется «жатвой», через уста святых, которые освещалась на улицах Иерусалима, устремится на их освящение, и разрушит их духовное строение.

***Then God, at the time established by Him, which is known as “harvest”, through the lips of saints who were sanctified on the streets of Jerusalem, will destroy their spiritual building.***

\*Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили? И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие.

Итак, всякого кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил дом свой на камне; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне.

А всякий, кто слушает сии слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил дом свой на песке; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот; и он упал, и было падение его великое (Мф.7:22-27).

***Many will say to Me in that day, 'Lord, Lord, have we not prophesied in Your name, cast out demons in Your name, and done many wonders in Your name?' And then I will declare to them, 'I never knew you; depart from Me, you who practice lawlessness!'***

***"Therefore whoever hears these sayings of Mine, and does them, I will liken him to a wise man who built his house on the rock: and the rain descended, the floods came, and the winds blew and beat on that house; and it did not fall, for it was founded on the rock.***

***"But everyone who hears these sayings of Mine, and does not do them, will be like a foolish man who built his house on the sand: and the rain descended, the floods came, and the winds blew and beat on that house; and it fell. And great was its fall." (Matthew 7:22-27).***

**Вопрос, следующий:** Каким путём наш царь, в союзе с нашим князем, может служить для нашего тела, как источники вод в степи?

***The next question: How can our king, in union with our prince, serve for our body as a river of water in a dry place?***

Образом источников вод в степи – является образ обетования, данного Богом для усыновления нашего тела, искуплением Христовым, в котором явится воздвижение в нашем теле, державы жизни вечной, представляющей воцарившееся воскресение Христово.

***The image of rivers of water in a dry place – is an image of the promise given by God for the adoption of our body through the redemption of Christ in which will be revealed the building in our body of the power of eternal life, representing the resurrection of Christ that has reigned.***

И, чтобы стать для своего тела, источником вод в степи, утоляющим жажду всех её обитателей – необходимо обладать жаждой живой воды, в лице Святого Духа, Которого может дать Сын Божий, в достоинстве – Сына Человеческого.

***And to become for our body a river of water in a dry place, quenching the thirst of all her inhabitants – it is necessary to have a thirst for living water, in the face of the Holy Spirit, Whom the Son of God can give, in the dignity of the Son of Man.***

\*В последний же великий день праздника стоял Иисус и возгласил, говоря: кто жаждет, иди ко Мне и пей. Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой.

Сие сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него: ибо еще не было на них Духа Святаго, потому что Иисус еще не был прославлен (Ин.7:37-29).

***On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water."***

***But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified. (John 7:37-39).***

Чтобы обладать жаждой живой воды, в Лице Святого Духа – необходимо разуметь значимость Святого Духа, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***To have thirst for living water, in the Face of the Holy Spirit – it is necessary to understand the significance of the Holy Spirit in the adoption of our body through the redemption of Christ.***

Именно невежество, в отношении значимости Личности Святого Духа, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, и значимости самого усыновления нашего тела, искуплением Христовым – является отсутствием жажды живой воды, в Лице Святого Духа.

***It is ignorance in relation to the significance of the Holy Spirit in the adoption of our body through the redemption of Christ and the significance of adoption itself in our body through the redemption of Christ – that is a lack of thirst for living water in the face of the Holy Spirit.***

Под жаждой живой воды, следует разуметь – не крещение Святым Духом, а вождение Святым Духом, которое является результатом, принятия Святого Духа, в качестве Господина своей жизни, что возможно, когда мы оставим младенчество, в котором человек, крещённый Святым Духом - колеблется и увлекается всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения.

***Under thirst for living water we mean – not baptism in the Holy Spirit, but being led by the Holy Spirit, which is a result of the acceptance of the Holy Spirit as Ruler of our life, which is possible when we leave infancy in which a person, baptized in the Holy Spirit – is swayed and led by all kinds of winds of teaching according to the cunningness and craftiness of men.***

В состоянии младенчества, мы не можем отличать действия Святого Духа, от действия духа обольщения, как в человеках, за которыми он следует, так и в своих мыслях, которые мы зачастую воспринимаем за откровение Святого Духа. А посему, и водиться Святым Духом, такой человек не способен. В силу чего, его спасение находится под угрозой

***In a state of infancy we cannot distinguish the actions of the Holy Spirit from the actions of the spirit of seduction, both in people whom he follows, as well as in his thoughts that are often accepted as revelations of the Holy Spirit. And therefore, such a person cannot be led by the Holy Spirit. Because of which, his salvation is in danger.***

\*Если же Дух Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса, живет в вас, то Воскресивший Христа из мертвых оживит и ваши смертные тела Духом Своим, живущим в вас. Итак, братия, мы не должники плоти, чтобы жить по плоти; ибо если живете по плоти,

То умрете, а если духом умерщвляете дела плотские, то живы будете. Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии (Рим.8:11-14).

***But if the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies through His Spirit who dwells in you. Therefore, brethren, we are debtors—not to the flesh, to live according to the flesh.***

***For if you live according to the flesh you will die; but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live. For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. (Romans 8:11-14).***

Всё, чего жаждет человек, в состоянии младенчества, не смотря на наличие крещения Святым Духом – это обладать, благословениями Святого Духа; дарами Святого Духа; и помазанием Святого Духа.

***All that man desires in a state of infancy, despite being baptized in the Holy Spirit – is to have the blessings of the Holy Spirit; gifts of the Holy Spirit; and anointing of the Holy Spirit.***

Такой человек, в силу своего невежества, всё время пытается, водить Святого Духа, и указывать Ему, что Он обязан для него делать, вместо того, чтобы жаждать откровения Святого Духа, чтобы исполнить его.

***This kind of person, as a result of his ignorance, always tries to lead the Holy Spirit and command Him what He should do for him, instead of longing for the revelation of the Holy Spirit in order to fulfill it.***

В состоянии младенчества, у человека нет никакой кооперации, между разумными возможностями его духа, и между разумными возможностями его души. В силу этого, у такого человека, его царём, является царствующий грех, а его князем, нечестивые мысли, которые он воспринимает за мысли Святого Духа.

***In a state of infancy, a person has no collaboration between the rational capabilities of his spirit and the rational capabilities of his soul. Because of this, this person’s king is reigning sin, and his prince are unclean thoughts which he accepts as thoughts of the Holy Spirit.***

**Следующий вопрос:** Каким путём наш царь, в союзе с нашим князем, может служить для нашего тела - тенью от высокой скалы, в земле жаждущей?

***The next question*: *How can our king, in union with our prince, serve for our body as a shadow of a great rock in a weary land?***

Находиться под чьей-либо тению означает – находиться под чьим-либо влиянием, под чьей-либо зависимостью или под чьей-либо властью.

***To be found under someone’s shadow means to be found under someone’s influence, dependence, and authority.***

Например: в пророчествах о Вавилоне, который представляет образ, как отдельного человека, так и целых христианских движений, которые в своих развращённых умах, смешивают человеческое с Божественным, - они, будут находиться под тенью летучего змея, полагая, что находятся, под тенью Святого Духа.

***For example: in the prophecies about Babylon, which represents the image of both an individual person and entire Christian movements which, in their depraved minds, mix the human with the Divine - they will be under the shadow of an arrow snake, believing that they are under the shadow of the Holy Spirit.***

\*Там угнездится летучий змей, будет класть яйца и выводить детей и собирать их под тень свою; там и коршуны будут собираться один к другому (Ис.34:15).

***There the arrow snake shall make her nest and lay eggs And hatch, and gather them under her shadow; There also shall the hawks be gathered, Every one with her mate. (Isaiah 34:15).***

Соглашаемся ли мы с тем или же, не соглашаемся, но факт, остаётся фактом, что всякий человек, рождённый по линии первого Адама, зачат в беззаконии, и рождён во грехе своей матери.

***Whether or not we agree with this, but the fact of the matter is – every person born from the lineage of the first Adam was conceived in lawlessness and born in the sin of his mother.***

\*Вот, я в беззаконии зачат, и во грехе родила меня мать моя. Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутрь меня явил мне мудрость. Окропи меня иссопом, и буду чист; омой меня, и буду белее снега (Пс.50:7-9).

***Behold, I was brought forth in iniquity, And in sin my mother conceived me. Behold, You desire truth in the inward parts, And in the hidden part You will make me to know wisdom. Purge me with hyssop, and I shall be clean; Wash me, and I shall be whiter than snow. (Psalms 51:5-7).***

По этой причине Иов, при поражении проказой, всего своего тела, чтобы утвердить имеющееся у него оправдание, которое он получил по благодати Божией, независимо от своего рождения, в котором он был рождён в беззаконии, он проклял день своего рождения:

***For this reason Job, having been struck with leprosy in his whole body, in order to affirm the justification that he had which he received according to the grace of God, independent of his birth in which he was brought forth in iniquity, he cursed the day of his birth:***

\*День тот да будет тьмою; да не взыщет его Бог свыше, и да не воссияет над ним свет! Да омрачит его тьма и тень смертная, да обложит его туча, да страшатся его, как палящего зноя! (Иов.3:4,5).

***May that day be darkness; May God above not seek it, Nor the light shine upon it. May darkness and the shadow of death claim it; May a cloud settle on it; May the blackness of the day terrify it. (Job 3:4-5).***

А посему, находиться под тенью от высокой скалы, в земле жаждущей, могут только те человеки, которые имеют жажду – быть под тенью высокой скалы, так как разумеют дисциплину порядка, определяющего атмосферу и порядок Царства Небесного, в Теле Христовом.

***Thus, to be found under the shadow of a great rock in a weary land can only be those people that have a desire to be under the shadow of a great rock, because they understand the discipline of order which yields the atmosphere and order of the Kingdom of Heaven in the Body of Christ.***

Жажда находиться под тенью высокой скалы – это жажда, находиться под влиянием и властью слова человека, представляющего для нас делегированное отцовство Бога.

***The desire to be under the shadow of a great rock – is the desire to be found under the influence and authority of the word of a person who represents for us the delegated fatherhood of God.***

Вне такой зависимости, от слова Божия, в устах человека, которого Бог соделал для нас, тенью от высокой скалы, мы умрём от жажды. Однако, чтобы находиться под тенью такой высокой скалы – необходимо, чтобы наше тело, находилось под тенью, высокой скалы - нашего царя, в союзе с нашим князем. А это означает.

***Without this dependence on the word of God in the lips of the person whom God made for us a shadow of a great rock – we will die of thirst. However, in order to be found under the shadow of a great rock, it is necessary for our body to be found under the shadow of the great rock of our king, in union with our prince. And this means:***

Приготовить сердце своё, чтобы при слушании слова Божия, в устах посланника Бога, принимать его с таким настроем в своём сердце, чтобы немедленно исповедать его, сказав Богу в сердце своём: «да будет мне по слову Твоему», чтобы таким путём, оно получило, как юридическую возможность, быть оплодотворённым в нашем сердце, так и возможность, возрастать в нашем сердце, в плод правды.

***Upon hearing the word of God in the lips of the messenger of God, to prepare our heart in order to be ready to immediately fulfill it, telling God in our heart: “Let it be to me according to Your word”, so that in this way, it could receive the legal opportunity to be fertilized in our heart and grown into the fruit of righteousness.***

\*Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься, потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению (Рим.10:9,10).

***that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation. (Romans 10:9-10).***

Именно таким путём, наш царь, в лице разумных возможностей, нашего нового человека, в союзе с нашим князем, в лице разумных способностей нашей души, обновлённой духом нашего ума, через исповедание нашими устами слова истины, становятся в этих словах, для нашего тела, тенью от высокой скалы.

***It is this way that our king, in the face of the rational capabilities of our new man, in union with our prince in the face of the rational capabilities of our soul renewed by the spirit of our mind, through proclamation with our lips the words of truth, through these words, becomes for our body a shadow of a great rock.***

Проверить же, и испытать себя на предмет того, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону, в трёх рассмотренных нами функциях, следует по шести, нижеуказанным признакам:

***To test ourselves that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law in the three functions we had studied, should be done according to six signs that were mentioned in that initial place of Scripture:***

Очи видящих, не будут закрываемы.

Уши слышащих - будут внимать.

Сердце легкомысленных - будет уметь рассуждать.

Косноязычные - будут говорить ясно.

Невежду уже не будут называть почтенным.

О коварном не скажут, что он честный.

***The eyes of those who see will not be dim.***

***And the ears of those who hear will listen.***

***Also the heart of the rash will understand knowledge,***

***And the tongue of the stammerers will be ready to speak plainly.***

***The ignorant person will no longer be called honorable,***

***Nor the miser said to be honest.***

При этом действия всех выше указанных шести признаков, мы призваны обнаружить в своём теле.

***We must see the actions of each of these signs in our body.***

Во фразе: «очи видящих, не будут закрываемы», на иврите означает:

***The phrase: “The eyes of those who see will not be dim” in Hebrew means:***

Не будут оглядываться в страхе.

Не будут помрачены.

Не будут отводить очей от цели.

***They will not look around in fear.***

***Will not be darkened.***

***They will not take their eyes off the target.***

Образом очей видящих, что приготовился Бог, творить в нашем теле, которые не будут закрываемы – будет наша способность и наша готовность, спасаться от гнева Божия на гору, не озираясь назад.

***The image of the eyes that do not dim to see what God is prepared to create in our body - will be our ability and our readiness to be saved from the wrath of God on the mountain, without looking back.***

\*Когда же вывели их вон, то один из них сказал: спасай душу свою; не оглядывайся назад и нигде не останавливайся в окрестности сей; спасайся на гору, чтобы тебе не погибнуть (Быт.19:17).

***So it came to pass, when they had brought them outside, that he said, "Escape for your life! Do not look behind you nor stay anywhere in the plain. Escape to the mountains, lest you be destroyed." (Genesis 19:17).***

Образом очей видящих, что приготовился Бог, творить в нашем теле, которые не будут закрываемы – будет наша способность и наша готовность, не озираться на дом своего отца.

***The image of the eyes that do not dim to see what God is prepared to create in our body – will be our ability and readiness to not look at the house of our father.***

\*Случилось, что когда они были в пути, некто сказал Ему: Господи! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. Иисус сказал ему: лисицы имеют норы, и птицы небесные - гнезда; а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. А другому сказал: следуй за Мною.

Тот сказал: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. Но Иисус сказал ему: предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царствие Божие.

Еще другой сказал: я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мне проститься с домашними моими. Но Иисус сказал ему: никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, не благонадежен для Царствия Божия (Лк.9:57-62).

***Now it happened as they journeyed on the road, that someone said to Him, "Lord, I will follow You wherever You go." And Jesus said to him, "Foxes have holes and birds of the air have nests, but the Son of Man has nowhere to lay His head."***

***Then He said to another, "Follow Me." But he said, "Lord, let me first go and bury my father." Jesus said to him, "Let the dead bury their own dead, but you go and preach the kingdom of God."***

***And another also said, "Lord, I will follow You, but let me first go and bid them farewell who are at my house." But Jesus said to him, "No one, having put his hand to the plow, and looking back, is fit for the kingdom of God." (Luke 9:57-62).***

Если мы обладаем таким состоянием, не озираться на свой народ, на дом своего отца, и на растлевающие вожделения своей души, то этот признак, является подтверждением, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the ability to not look at our nation, the house of our father, and the corrupt lusts of our soul – then this sign will serve as evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law, in the three functions we had studied together earlier.***

**Следующий признак**, по которому следует определять, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем – это потому, что «уши слышащих будут внимать».

***The next sign according to which we can define that our king reigns in our body in righteousness and in union with our prince – is because of “the ears of those who hear will listen”.***

В данном месте Писания, фраза: «уши слышащих будут внимать», на иврите, означает дорогу в сердце человека, с двусторонним движением, на котором Бог, получает основание слушать человека или же исполнять его молитву, а человек, может слушать Бога, или же, повиноваться слову Божьему, в устах посланного Им человека.

***In this place of Scripture, the phrase: “the ears of those who hear will listen” in Hebrew means, the road in the heart of a person that has two-way traffic, in which God receives a basis to hear man and fulfill his prayer, and for a person to hear God and obey the word of God in the lips of the person He has sent.***

А посему, более точная и верная версия данного перевода, могла бы звучать таким образом: «слушать с большим вниманием друг друга».

***And therefore, a closer and complete version of this translation could sound like this: “to listen with great attentiveness to one another”.***

\*На стражу мою стал я и, стоя на башне, наблюдал, чтобы узнать, что скажет Он во мне, и что мне отвечать по жалобе моей? И отвечал мне Господь и сказал: запиши видение и начертай ясно на скрижалях,

Чтобы Читающий легко мог прочитать, ибо видение относится еще к определенному времени и говорит о конце и не обманет; и хотя бы и замедлило, жди его, ибо непременно сбудется, не отменится. Вот, душа надменная не успокоится, а праведный своею верою жив будет (Аввк.2:1-4).

***I will stand my watch And set myself on the rampart, And watch to see what He will say to me, And what I will answer when I am corrected. Then the LORD answered me and said: "Write the vision And make it plain on tablets, That he may run who reads it.***

***For the vision is yet for an appointed time; But at the end it will speak, and it will not lie. Though it tarries, wait for it; Because it will surely come, It will not tarry. "Behold the proud, His soul is not upright in him; But the just shall live by his faith. (Habakkuk 2:1-4).***

Если мы обладаем таким состоянием, поступать осторожно, не как неразумные, но как мудрые, дорожа временем, то этот признак, является подтверждением, что наш царь, царствует в нашем теле, по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону Всевышнего, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the state of being able to behave carefully, not as the foolish, but the wise, valuing time – then this is evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law of the Most High in the three functions we had studied.***

**Следующая составляющая признак**, по которому следует определять, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет, по закону – это «сердце легкомысленных - будет уметь рассуждать».

***The next sign according to which we can define that our king reigns in our body in righteousness and in union with our prince – is “the heart of the rash will understand knowledge”***

На иврите, под значением «сердца легкомысленного», имеется в виду – действовать поспешно, необдуманно или опрометчиво.

***In Hebrew, under the meaning of “heart of the rash” we see – to act hastily, thoughtlessly, or recklessly.***

А, под значением «будет уметь рассуждать», на иврите имеется в виду – будет иметь разумение понимать, различать, и внимать своему сердцу; будет поступать благоразумно, действовать мудро; обдумывать свои слова; и заботиться о состоянии своего сердца.

***And under the meaning “will understand knowledge”, in Hebrew, we see - will have the understanding to understand, discern, and heed his heart; will act prudently, act wisely; think over his words; and take care of the state of his heart.***

Отсюда следует, что сердце, которое ранее было легкомысленно, научилось, действовать мудро и поступать благоразумно.

***From this it follows that a heart that was formerly rash was taught to act wisely and behave prudently.***

\*Итак, смотрите, поступайте осторожно, не как неразумные, но как мудрые, дорожа временем, потому что дни лукавы. А посему, не будьте нерассудительны, но познавайте, что есть воля Божия (Еф.5:15-17).

***See then that you walk circumspectly, not as fools but as wise, redeeming the time, because the days are evil. Therefore do not be unwise, but understand what the will of the Lord is. (Ephesians 5:15-17).***

Если мы обладаем таким состоянием и такой позицией, поступать осторожно, не как неразумные, но как мудрые, дорожа временем, то этот признак, является подтверждением, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону Всевышнего, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the state of being able to behave carefully, not as the foolish, but the wise, valuing time – then this is evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law of the Most High in the three functions we had studied.***

**Следующая составляющая признак**, по которому следует определять, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет, по закону – это по формату такого определения «косноязычные - будут говорить ясно».

***The next sign according to which we can define that our king reigns in our body in righteousness and in union with our prince – will be that “the tongue of the stammerers will be ready to speak plainly.”***

Косноязычие – это неспособность ясно выражать свои мысли. Это слово, произошло от слова «косность», что означает – пребывать в молчании, речь идёт о неподвижности языка, из-за согрешения пред Богом, и потери надежды на Бога.

***Stammering - is the inability to express one's thoughts clearly. This word, derived from the word which means - to remain in silence, we are talking about the immobility of the tongue because of sinning before God and the loss of hope in God.***

В то время как фраза: «будут говорить ясно», на иврите, указывает на перемену, которая произошла через покаяние, в котором человек, исповедал грехи свои, и стал говорить ясно или же, стал молиться в соответствии требований судного наперсника.

***Whereas the phrase “will speak plainly” in Hebrew points to the transition that occurred through repentance, in which a person confessed his sins and began to speak plainly (clearly), or, began to pray according to the requirements of a breastplate of judgment.***

\*Когда я молчал, обветшали кости мои от вседневного стенания моего, ибо день и ночь тяготела надо мною рука Твоя; свежесть моя исчезла, как в летнюю засуху. Но я открыл Тебе грех мой

И не скрыл беззакония моего; я сказал: "исповедаю Господу преступления мои", и Ты снял с меня вину греха моего. За то помолится Тебе каждый праведник во время благопотребное, и тогда разлитие многих вод не достигнет его (Пс.31:3-6).

***When I kept silent, my bones grew old Through my groaning all the day long. For day and night Your hand was heavy upon me; My vitality was turned into the drought of summer.***

***I acknowledged my sin to You, And my iniquity I have not hidden. I said, "I will confess my transgressions to the LORD," And You forgave the iniquity of my sin. For this cause everyone who is godly shall pray to You In a time when You may be found; Surely in a flood of great waters They shall not come near him. (Psalms 32:3-6).***

Более полный смысл и значимость фразы «говорить ясно», на иврите, содержит формат такого исповедания, в котором человек, повиновением своей веры, Вере Божией, освободил свои уста, от власти греха, и передал их в рабство праведности.

***The fuller meaning and significance of the phrase "speak plainly” in Hebrew contains the format of such a confession in which a person, by obedience of his faith to the Faith of God, freed his mouth from the power of sin and handed them over to the slavery of righteousness.***

И, таким путём, стал говорить твёрдо и внятно, выражая прозрачный и чистый смысл воли Божией, в отношении усыновления своего тела, искуплением Христовым, и подчинив в рабы праведности члены своего тела, обратил в рабство свою эмоциональную сферу.

***And, in this way, he began to speak firmly and distinctly, expressing the transparent and pure meaning of the will of God in relation to the adoption of his body by the redemption of Christ, and having subjugated the members of his body into slaves of righteousness, he turned his emotional sphere to slavery.***

**Говорить ясно** – говорить внятно.

Выражать прозрачный смысл.

Говорить чисто, не задействуя праздные и гнилые слова.

Твёрдо держаться исповедания упования.

Оставаться непоколебимым в правде.

Сохранять верность истине завета с Богом.

Беседовать со своим сердцем.

Следовать по направлению к цели, установленной Богом.

Выгонять, прогонять, гнать, преследовать, своих врагов.

Покорять, подчинять; брать; и обращать в рабство свою волю.

***Speak plainly – speak clearly.***

***Express clear meaning.***

***Speak cleanly without using idle and rotten words.***

***Hold fast to the confession of hope.***

***Remain steadfast in the truth.***

***Remain faithful to the truth of the covenant with God.***

***Talk to your heart.***

***Follow the direction of the goal set by God.***

***Drive out, drive away, drive, pursue your enemies.***

***Conquer, subjugate; take; and enslave your will.***

\*Размышляю о днях древних, о летах веков минувших; припоминаю песни мои в ночи, беседую с сердцем моим, и дух мой испытывает (Пс.76:6,7).

***I have considered the days of old, The years of ancient times. I call to remembrance my song in the night; I meditate within my heart, And my spirit makes diligent search. (Psalms 77:6-7).***

Если мы обладаем способностью, говорить ясно, то этот признак, является подтверждением, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону Всевышнего, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the state of being able to speak plainly, not as the foolish, but the wise, valuing time – then this is evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law of the Most High in the three functions we had studied.***

**Следующая составляющая признак**, по которому следует определять, что наш царь, царствует в нашем теле, по правде, в союзе с нашим князем, который управляет, по закону – это по формату такого определения «**что невежду, уже не будут называть почтенным**».

***The next sign according to which we can define that our king reigns in our body in righteousness and in union with our prince – is that the “ignorant person will no longer be called honorable”.***

Что указывает на тот фактор, что ранее, мы называли невежду почтенным. Я полагаю, что вы догадываетесь, что невежда, ранее живущий в нашем теле, которого мы называли почтенным – это наш непросвещённый истиной разум, который выдавал свои изречения, за откровение Святого Духа, и требовал к себе почтение.

***Which indicates the fact that previously, we called the ignorant – honorable. I believe that you can guess that the ignorant who previously lived in our body, whom we called honorable, is our unenlightened mind, which passed off its sayings as the revelation of the Holy Spirit, and demanded reverence for itself.***

\*И сказал Саул Самуилу: я согрешил, но почти меня ныне пред старейшинами народа моего и пред Израилем и воротись со мною, и я поклонюсь Господу Богу твоему (1.Цар.15:30-35).

***Then he said, "I have sinned; yet honor me now, please, before the elders of my people and before Israel, and return with me, that I may worship the LORD your God." (1 Samuel 15:30-35).***

Надежда и упование на способность своего разума, толковать мысли Бога, содержащиеся в Писании, и дерзать отличать чистое от нечистого, и святое от несвятого своим умом – это самая печальная участь, которую приготавливают себе те люди, которые бросают вызов Богу, в человеках, носителях тайн Всевышнего.

***Hope and trust in the ability of our mind to interpret the thoughts of God contained in Scripture, and to dare to distinguish the pure from the unclean and the holy from the unholy with our mind - is the saddest fate that those who challenge God in people who are carriers of the mysteries of the Almighty.***

\*За то так говорит Господь Бог: так как ты ум твой ставишь наравне с умом Божиим, вот, Я приведу на тебя иноземцев, лютейших из народов, и они обнажат мечи свои против красы твоей мудрости и помрачат блеск твой; низведут тебя в могилу, и умрешь в сердце морей смертью убитых. И ты умрешь от руки иноземцев смертью необрезанных; ибо Я сказал это, говорит Господь Бог (Иез.28:6-10).

***'Therefore thus says the Lord GOD: "Because you have set your heart as the heart of a god, Behold, therefore, I will bring strangers against you, The most terrible of the nations; And they shall draw their swords against the beauty of your wisdom, And defile your splendor. They shall throw you down into the Pit, And you shall die the death of the slain In the midst of the seas. You shall die the death of the uncircumcised By the hand of aliens; For I have spoken," says the Lord GOD.' " (Ezekiel 28:6-10).***

Чтобы не называть невежду почтенным – необходимо чтобы всё, что для нас ранее являлось преимуществом, то ради превосходства познания Христа Иисуса, всё почесть тщетою, и не сообразовываться больше с возможностями своего ума, чтобы приобрести Христа и найтись в Нем не со своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа, с праведностью от Бога по вере.

***In order not to call the ignorant – honorable, it is necessary that everything that was previously an advantage for us, for the sake of the superiority of the knowledge of Christ Jesus, to honor everything in vain and no longer conform to the capabilities of our mind in order to acquire Christ and find ourselves in Him not with our own righteousness, which is from the law, but with that which is through faith in Christ, with the righteousness of God by faith.***

\*Чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его, чтобы достигнуть воскресения мертвых (Флп.3:7-11).

***that I may know Him and the power of His resurrection, and the fellowship of His sufferings, being conformed to His death, if, by any means, I may attain to the resurrection from the dead. (Philippians 3:7-11).***

Если мы обладаем способностью, невежду, уже не называть почтенным, то этот признак, является подтверждением того, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону Всевышнего, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the state of being able to not call the ignorant honorable, then this is evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law of the Most High in the three functions we had studied.***

**Следующая составляющая признак**, по которому следует судить, что что наш царь, царствует в нашем теле, по правде, в союзе с нашим князем, который управляет, по закону, в трёх выше рассмотренных нами функциях – это «**о коварном не будут говорить, что он честный**».

***The next sign according to which we can define that our king reigns in our body in righteousness and in union with our prince – is “the miser will not be said to be honest.”***

Коварство – это характерная черта необрезанного ума. И, таким коварством в нашем теле является зависть, которую мы ранее, наряжали в одеяния честности или же, благородства.

***To be a miser - is a characteristic of the uncircumcised mind. And such deceitfulness in our body is envy, which we previously dressed up in robes of honesty or nobility.***

\*Давида полюбила дочь Саула, Мелхола; и когда возвестили об этом Саулу, то это было приятно ему. Саул думал: отдам ее за него, и она будет ему сетью, и рука Филистимлян будет на нем. И сказал Саул Давиду: чрез другую ты породнишься ныне со мною.

И приказал Саул слугам своим: скажите Давиду тайно: вот, царь благоволит к тебе, и все слуги его любят тебя; итак будь зятем царя. И передали слуги Сауловы в уши Давиду все слова эти. И сказал Давид:

Разве легко кажется вам быть зятем царя? я – человек бедный и незначительный. И донесли Саулу слуги его и сказали: вот что говорит Давид. И сказал Саул: так скажите Давиду: царь не хочет вена, кроме ста краеобрезаний Филистимских, в отмщение врагам царя. Ибо Саул имел в мыслях погубить Давида руками Филистимлян (1.Цар.18:20-25).

***Now Michal, Saul's daughter, loved David. And they told Saul, and the thing pleased him. So Saul said, "I will give her to him, that she may be a snare to him, and that the hand of the Philistines may be against him." Therefore Saul said to David a second time, "You shall be my son-in-law today."***

***And Saul commanded his servants, "Communicate with David secretly, and say, 'Look, the king has delight in you, and all his servants love you. Now therefore, become the king's son-in-law.' " So Saul's servants spoke those words in the hearing of David. And David said, "Does it seem to you a light thing to be a king's son-in-law, seeing I am a poor and lightly esteemed man?"***

***And the servants of Saul told him, saying, "In this manner David spoke." Then Saul said, "Thus you shall say to David: 'The king does not desire any dowry but one hundred foreskins of the Philistines, to take vengeance on the king's enemies.' " But Saul thought to make David fall by the hand of the Philistines. (1 Samuel 18:20-25).***

Дело в том, все мы, без исключения, родились в беззаконии, уже с запрограммированной в нашем естестве завистью, которая у одних выражала себя более ярко, а у других менее ярко.

***The fact is, all of us, without exception, were born in lawlessness, already with envy programmed in our nature, which in some expressed itself more vividly, and in others less vividly.***

Но, если мы примем в сердце своём решение, распять свою плоть со страстями и похотями, и прекратим наряжать её, в одеяния истины – держава смерти в нашем теле, будет разрушена, и у нас, уже не будет причины, называть своё прошлое коварство, честностью.

***But if we make a decision in our hearts to crucify our flesh with its passions and lusts, and stop dressing it up in the garments of truth - the power of death in our body will be destroyed, and we will no longer have a reason to call our past deceit as honesty.***

\*И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим, в которых вы некогда жили, по обычаю мира сего, по воле князя, господствующего в воздухе, духа, действующего ныне в сынах противления,

Между которыми и мы все жили некогда по нашим плотским похотям, исполняя желания плоти и помыслов, и были по природе чадами гнева, как и прочие, Бог, богатый милостью, по Своей великой любви, которою возлюбил нас, и нас, мертвых по преступлениям,

Оживотворил со Христом, - благодатью вы спасены, - и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе, дабы явить в грядущих веках преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе (Еф.2:1-7).

***And you He made alive, who were dead in trespasses and sins, in which you once walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit who now works in the sons of disobedience, among whom also we all once conducted ourselves in the lusts of our flesh, fulfilling the desires of the flesh and of the mind, and were by nature children of wrath, just as the others.***

***But God, who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved),***

***and raised us up together, and made us sit together in the heavenly places in Christ Jesus, that in the ages to come He might show the exceeding riches of His grace in His kindness toward us in Christ Jesus. (Ephesians 2:1-7).***

Если мы обладаем способностью, о коварном не говорить, что он честный, то этот признак, является подтверждением того, что наш царь, царствует в нашем теле по правде, в союзе с нашим князем, который управляет по закону Всевышнего, в трёх выше рассмотренных нами функциях.

***If we have the state of being able to not call the miser honest - then this is evidence that our king reigns in our body in righteousness, in union with our prince who rules according to the law of the Most High in the three functions we had studied.***

***Повторение: Октябрь 1, 2021 – Пятница 7:00 рм***